

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2009-2010

24 FEBRUARI 2010

Voorstel van resolutie ter ondersteuning van de kiesverrichtingen in Burundi
(Ingediend door de heer Alain Destexhe c.s.)

TOELICHTING

A. Doel van het voorstel van resolutie

In 2010 voltrekt zich een heel belangrijke fase in de democratische en politieke evolutie van Burundi. In dit verkiezingsjaar worden de verkozen instellingen van 2005, die opgericht werden na de burgeroorlog, vernieuwd. Een vreedzame vernieuwing van de democratische instellingen is fundamenteel om de democratie in Burundi te verstevigen. Het is een partnerland, en België heeft dus een belangrijke rol te spelen in deze verkiezingen.

B. Data van de verkiezingen

De verkiezingen zullen op de volgende tijdstippen plaatsvinden :

- 21 mei 2010 : verkiezing van de gemeenteraden;
- 28 juni 2010 : presidentsverkiezingen; (in 2005 werd de president verkozen door het Congres, waarin de volksvertegenwoordigers en senatoren zitting hebben; in 2010 zal hij rechtstreeks door het volk worden verkozen);
- 23 juli 2010 : verkiezing van de volksvertegenwoordigers;
- 28 juli 2010 : verkiezing van de senatoren;
- 7 september : verkiezing van de adviseurs collinaires.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2009-2010

24 FÉVRIER 2010

Proposition de résolution pour soutenir le processus électoral au Burundi
(Déposée par M. Alain Destexhe et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

A. Objet de la proposition de résolution

L'année 2010 constitue une phase très importante dans l'évolution démocratique et politique du Burundi. C'est une année électorale qui permettra de renouveler les instances élues en 2005, institutions qui avaient été mises sur pied suite à la fin de la guerre civile. Le renouvellement pacifique des institutions démocratiques est fondamental pour consolider la démocratie au Burundi. Puisqu'il est un de nos pays partenaires, la Belgique a un rôle important à jouer lors de ces élections.

B. Calendrier électoral

Voici le calendrier des élections :

- 21 mai 2010 : élections des conseils communaux;
- 28 juin 2010 : élections présidentielles; (en 2005, le président était élu par le Congrès réunissant députés et sénateurs; en 2010, l'élection aura lieu au suffrage universel);
- 23 juillet 2010 : élections des députés;
- 28 juillet 2010 : élection des sénateurs;
- 7 septembre : élection des conseillers collinaires.

Hoewel de helft van de financiering van de verkiezingen reeds gevonden is, moeten de Verenigde Naties en België hun technische en financiële hulp coördineren om het welslagen ervan te verzekeren. (Ter informatie: België heeft reeds een bijdrage van 2 miljoen euro geleverd aan de kiesverrichtingen.) Het geïntegreerd Bureau van de Verenigde Naties in Burundi moet zijn deskundigheid verlenen als de nationale onafhankelijke kiescommissie daarom vraagt (deze steun aan de kiesverrichtingen maakt deel uit van het mandaat van het Bureau).

Dit voorstel van resolutie wil dus steun bieden aan deze kiesverrichtingen, waarvan het welslagen zal bijdragen tot de verdere democratisering van het land. Wij vragen dat België, in samenwerking met andere landen en internationale instanties, voorwaardelijke steun verleent aan deze verrichtingen.

C. Voorgeschiedenis

De moord in oktober 1993 op de eerste democratisch verkozen president, Zijne Excellentie Merchior Ndadaye, heeft Burundi in een lange burgeroorlog gestort die tienduizenden slachtoffers zou maken. Na lang diplomatisch overleg en onderhandelingen hebben de oorlogvoerende partijen een aantal staakt-het-vurenakkoorden ondertekend. Het belangrijkste van deze akkoorden werd in november 2003 ondertekend door de toenmalige overgangsregering en de *Conseil national pour la défense de la démocratie — Force pour la défense de la démocratie* (CNDD-FDD).

Dit akkoord was een beslissende stap voor een daadwerkelijke terugkeer van de vrede en de veiligheid over nagenoeg het hele nationale grondgebied. In 2005 alleen al zijn 68 000 vluchtelingen teruggekeerd naar Burundi. Er werden een leger, een politiekorps en een inlichtingendienst opgericht. Bijna 17 000 strijders werden tijdens deze periode gedemobiliseerd.

Met het referendum van 28 februari 2005 heeft het Burundese volk een post-overgangsgrondwet aangenomen die op 18 maart 2005 werd uitgevaardigd. Daaruit zijn twee fundamentele teksten voortgekomen: het Kieswetboek en de gemeentewet. Op grond van deze teksten werden in 2005 verkiezingen gehouden voor de gemeenteraden, de senaat, het presidentschap en de conseils collinaires. Burundi heeft een tweekamerstelsel dat bestaat uit 118 volksvertegenwoordigers en 49 senatoren.

Onder president Pierre Nkurunziza, werd een regering van nationale eenheid gevormd, alsook gemeenteraden en conseils collinaires die de decentralisatie van de macht belichamen. Het tot een politieke partij omgevormde CNDD-FDD heeft alle verkiezingen van 2005 gewonnen. Helaas gaat Burundi gebukt onder slecht bestuur, corruptie, pogingen om oppositie

Si la moitié du financement du processus électoral est déjà trouvé, les Nations unies et la Belgique doivent coordonner leurs aides techniques et financières pour en assurer le succès. (Pour info: la Belgique a déjà fourni une contribution de 2 millions d'euros pour le processus électoral.) Le Bureau intégré des Nations unies au Burundi se doit de fournir son expertise si la Commission électorale nationale indépendante lui en fait sa demande (l'appui au processus électoral est prévu dans le mandat de la BINUB).

Cette proposition de résolution vise donc à soutenir ce processus électoral, dont le succès permettra la poursuite de la démocratisation du pays. Nous demandons que la Belgique soutienne, en coordination avec d'autres pays et instances internationales, ce processus de façon conditionnelle.

C. Rétroacte historique

L'assassinat du premier président démocratiquement élu, son Excellence Merchior Ndadaye, en octobre 1993 a plongé le Burundi dans une longue guerre civile qui va faire des dizaines de milliers de victimes civiles. Un long processus diplomatique a permis par la négociation de signer des accords de cessez-le-feu entre les différents belligérants. Le plus important de ces accords a été signé en novembre 2003 entre le gouvernement de transition de l'époque et le Conseil national pour la défense de la démocratie — Force pour la défense de la démocratie (CNDD-FDD).

Cet accord de cessez-le-feu constitue une étape décisive pour un retour effectif de la paix et de la sécurité sur la quasi-totalité du territoire national. Au cours de la seule année 2005, 68 000 réfugiés sont rentrés au Burundi. Une armée, une police et un service de renseignement a été mis en place. Près de 17 000 combattants ont été démobilisés durant cette période.

Le referendum du 28 février 2005 a permis au peuple burundais d'adopter une constitution post-transition, promulguée le 18 mars 2005. Elle a donné naissance à deux textes fondamentaux: le Code électoral et la loi communale. Sur base de ces différents textes, des élections communales, législatives, sénatoriales, présidentielles, et collinaires ont été tenues en 2005. Le Burundi a un système parlementaire bicaméral composé de 118 députés et 49 sénateurs.

Présidé par Pierre Nkurunziza, le Burundi s'est doté d'un gouvernement de réconciliation nationale, ainsi que de conseils communaux et collinaires qui consacrent la décentralisation du pouvoir. Le CNDD-FDD, transformé en parti politique, a gagné tous les scrutins organisés en 2005. On doit déplorer que le Burundi souffre de malgouvernance, de corruption, de tentati-

en pers te muilkorven, wat zowel in binnen- als buitenland ongerustheid opwekt.

De fragmentering van het politieke landschap heeft tot heel wat institutionele impasses geleid. Vanaf eind 2007 wordt het politieke spel hervat dankzij het vertrek van Hussein Radjabu, voorzitter van CNDD-FDD, zijn veroordeling in februari 2008 tot dertien jaar opsluiting wegens aantasting van de veiligheid van de Staat, en zijn vervanging door Jérémie Ngendakumana. CNDD-FDD moet op 14 november 2007 een coalitie vormen met andere partijen om een nieuwe regering te vormen met UPRONA en FRODEBU. Niettemin zijn er zowel binnen CNDD-FDD als FRODEBU afsplitsingen en ontslagen van top-politici, die het parlementaire leven geregeld lamleggen.

Alle politieke gevangenen die als dusdanig werden erkend door een *ad hoc*-commissie hebben voorlopige immuniteit gekregen. In werkelijkheid is men in Burundi (CNDD-FDD heeft de akkoorden van Arusha niet ondertekend) enigszins terughoudend in het uitvoeren van de akkoorden van Arusha (oprichting van een waarheids- en verzoeningscommissie en van een bijzonder gemengd tribunaal) en het bestrijden van de straffeloosheid. Ondanks onderhandelingen met de VN kiezen vele politieke en militaire leiders voor vergetelheid in plaats van gerechtigheid, zowel omdat velen onder hen bloed aan hun handen hebben als om de broze vrede niet in gevaar te brengen.

De onderhandelingen met de *Forces nationales de libération* (FNL) verlopen zeer moeizaam, met kwalijke gevolgen voor de maatschappelijke vrede en de stabiliteit van de instellingen. CNDD-FDD knoopt onderhandelingen aan met de FNL, maar claimt een militaire overwinning en eist internationale sancties tegen hen. Met de hulp van Tanzanië en Zuid-Afrika worden vredesakkoorden gesloten (op 7 september 2006, tussen president Nkurunziza en Agathon Rwaswa) en worden een reeks onderhandelingen gevoerd, echter zonder concreet resultaat, om de rebellen te integreren en te verspreiden over verschillende delen van het land. De FNL blijft dus nog een tijdlang de laatste rebellenbeweging die de wapens niet heeft neergelegd, en wordt beschuldigd van zware misdrijven: moorden, verkrachtingen, afpersing en gedwongen rekrutering van kindsoldaten.

Niettemin wordt in december 2008 een nieuw staakt-het-vuren afgekondigd tussen de regering en de FNL, en in april 2009 beslist de leider ervan (die in mei 2008 na 20 jaar verzet naar Bujumbura was teruggekeerd) om de wapens neer te leggen. Het algemeen staakt-het-vurenakkoord mondt in april 2009 uit in de omvorming van de FNL tot een politieke partij en, in mei en juni van dat jaar, in de voltooiing van de eerste fase van de tenuitvoerlegging van het akkoord met de integratie van de FNL in de

ves pour réduire l'opposition et la presse au silence, ce qui a inquiété à l'extérieur aussi bien qu'à l'intérieur du pays.

La fragmentation du paysage politique a provoqué de nombreux blocages institutionnels. Le départ d'Hussein Radjabu, le président du CNDD-FDD, sa condamnation à treize ans de prison en février 2008 pour atteinte à la sûreté de l'État, et son remplacement par Jérémie Ngendakumana, réouvre le jeu politique fin 2007. Le CNDD-FDD doit s'associer avec d'autres partis pour former un nouveau gouvernement avec l'UPRONA et le FRODEBU le 14 novembre 2007. Néanmoins, tant le CNDD-FDD que le FRODEBU connaissent des scissions et des radiations de hauts responsables, entraînant des blocages de la vie parlementaire.

Une immunité provisoire a été accordée à tous les prisonniers politiques identifiés par une Commission *ad hoc*. En réalité, il existe une certaine réticence au Burundi (le CNDD-FDD n'est pas signataire des accords d'Arusha) pour appliquer les accords d'Arusha — création d'une commission vérité et réconciliation et d'un tribunal spécial mixte — et lutter contre l'impunité. Malgré des négociations avec l'ONU, de nombreux leaders politiques et militaires de tous bords préfèrent l'oubli à la justice, tant parce que nombreux sont ceux qui ont du sang sur les mains que parce qu'ils craignent de menacer une fragile stabilité.

Les négociations avec les Forces nationales de libération (FNL) ont longuement piétiné, menaçant la paix civile et la stabilité des institutions. Le CNDD-FDD a engagé des négociations avec le FNL, tout en voulant une victoire militaire et des sanctions internationales contre lui. Avec l'aide de la Tanzanie et l'Afrique du Sud, des accords de pacification ont été conclus (7 septembre 2006 entre le président Nkurunziza et Agathon Rwaswa), des séries de négociation ont été menées (février 2007) mais sans résultat concret pour répartir et intégrer des rebelles dans différentes régions du pays. Le FNL est donc resté pour un temps le dernier mouvement rebelle à ne pas avoir déposé les armes, et est accusé de graves abus: meurtres, viols, extorsions et recrutement forcés d'enfants soldats.

Néanmoins, en décembre 2008, un nouveau cessez-le-feu a été conclu entre le gouvernement et le FNL et, en avril 2009, son chef, Agathon Rwaswa (il était rentré à Bujumbura après 20 ans de maquis en mai 2008) a décidé de déposer les armes. La mise en œuvre de l'Accord global de cessez-le-feu a débouché en avril 2009 sur l'enregistrement des FNL en tant que parti politique et a vu, en mai et juin 2009, l'achèvement de la première phase de la mise en œuvre de l'Accord avec l'intégration des FNL dans les forces de défense

ationale defensie- en veiligheidsdiensten en instellingen. Het programma van ontwapening, demobilisatie en maatschappelijke integratie van volwassen strijders van de FNL, dat in juni 2009 begonnen was, wordt in augustus 2009 voltooid.

Nu zijn er geen gewapende groepen meer die de veiligheid van het land in gevaar brengen. Alle partijen nemen op vreedzame wijze deel aan het politieke leven.

D. Huidige toestand

De betrekkelijke etnische vrede is de voornaamste verwezenlijking van de regering. De Burundese regering heeft de volgende keuze gemaakt: de etnische tegenstellingen in het land oplossen met behulp van door onderhandelingen bereikte akkoorden en het invoeren van quota in de overheidsinstellingen. Helaas is die vrede nog niet definitief verworven. Het blijft een gevoelige kwestie, getuige de problemen met de poging tot demobilisatie van Tutsi-soldaten en de rekrutering van Hutu soldaten in maart 2008. Wij herinneren eraan dat de Burundese bevolking is samengesteld uit 85 % Hutu's en 14 % Tutsi's; het leger en de politie zijn paritair samengesteld (het leger wordt veeleer door Tutsi's gedomineerd, en de politie door Hutu's), de regering en het Parlement bestaan uit 60 % Hutu's en 40 % Tutsi's.

Burundi is een van de armste landen ter wereld. 80 % van de 8 miljoen inwoners leeft op het platteland. De levensverwachting is 43 jaar en één kind op vijf sterft vóór de leeftijd van vijf jaar. Op 30 januari 2009 heeft de Wereldbank aangekondigd dat Burundi de voorwaarden vervult om in aanmerking te komen voor het Initiatief ten gunste van arme landen met een heel hoge schuldenlast. Dit betekent dat 92 % van de schulden van Burundi bij de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds zal worden kwijgescholden. Op 11 maart 2009 heeft ook de Club van Parijs aangekondigd dat zij alle schulden van Burundi bij haar schuldeisers, een bedrag van 134 miljoen dollar, zal kwijtschelden.

De aankondiging dat het basisonderwijs en de medische kosten voor kinderen onder de vijf jaar en voor zwangere vrouwen gratis wordt, werd door de bevolking heel positief onthaald. Er is gewerkt aan schoolinfrastructuur, maar nu moeten de volledige infrastructuur en de human resources worden aangepast om de bevolking een degelijke dienstverlening aan te bieden.

E. Toestand na de verkiezingen

De nieuwe regering die na de verkiezingen zal aantreden, zal een aantal belangrijke dossiers moeten

et de sécurité et les institutions nationales. Le programme de désarmement, de démobilisation et de réintégration des combattants adultes des FNL qui a commencé en juin 2009 s'est achevé en août 2009.

Désormais, il n'y a plus aucun groupe armé qui menace la sécurité du pays. L'ensemble des acteurs participe pacifiquement à la vie politique.

D. Situation actuelle

La relative pacification ethnique constitue la réalisation la plus importante du gouvernement. Le choix du gouvernement burundais a été le suivant: résoudre les affrontements ethniques du pays par des accords négociés et l'introduction de quota dans les institutions publiques. Malheureusement, elle ne peut être tenue pour définitivement acquise. En effet, les difficultés issues de la tentative de démobilisation de militaires tutsis et le recrutement de militaires hutus en mars 2008 démontrent la sensibilité de cette question. Rappelons que la population du Burundi est composée de 85 % d'Hutus et de 14 % de Tutsis; l'armée et la police sont paritaires (l'armée étant plutôt dominée par les Tutsis et la police par les Hutus), le gouvernement et le Parlement sont composés de 60 % d'Hutus et 40 % de Tutsis.

Le Burundi est un des pays les plus pauvres du monde. 80 % de ses 8 millions d'habitants vivent à la campagne. L'espérance de vie est de 43 ans et un enfant sur cinq n'atteint pas l'âge de cinq ans. Le 30 janvier 2009, la Banque mondiale a annoncé que le Burundi avait rempli les conditions requises pour atteindre le point d'achèvement dans le cadre de l'Initiative en faveur des pays pauvres très endettés. De ce fait, 92 % de la dette contractée par le Burundi auprès de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international sera annulée. De même, le Club de Paris a annoncé le 11 mars 2009 l'annulation de 134 millions de dollars qui représentent la totalité de la dette du Burundi à l'égard des créanciers du Club de Paris.

L'annonce de la gratuité de l'enseignement primaire et des soins médicaux pour les enfants de moins de cinq ans et les femmes enceintes a été très bien accueillie par la population. Si des infrastructures scolaires ont été construites, il faut désormais adapter l'ensemble des infrastructures et des ressources humaines pour offrir à la population un service de qualité.

E. Situation après les élections

Le nouveau gouvernement issu des urnes devra s'attaquer à une série de dossiers importants: la

aanpakken : de wederopbouw van de infrastructuur, de bestrijding van corruptie en geldverduistering, de belastinghervorming, de hervorming van de landbouw en de oprichting van gemeenschappelijke middelen, de energiekwestie, het ontwikkelen van een kwaliteitsvolle landbouw, de integratie in de regionale politieke economie, en het aanknopen van een nationale dialoog over het etnisch geweld.

F. Rol van de Belgische ontwikkelingssamenwerking

België en Burundi hebben in oktober jongstleden in Brussel een nieuw indicatief samenwerkingsprogramma ondertekend voor de periode 2010-2013. Met dit nieuwe programma, dat de bilaterale hulp doet stijgen van 60 miljoen euro voor de periode 2007-2009 tot 150 miljoen euro voor 2010-2013, wordt België duidelijk de voornaamste bilaterale donor van Burundi.

Een bijkomende schijf van 50 miljoen euro kan worden vrijgemaakt op voorwaarde dat concrete vooruitgang wordt geboekt op het vlak van democratisch en financieel bestuur. Het storten van deze bijkomende schijf zal afhangen van het goede verloop van de verkiezingen, van de bekrachtiging en tenuitvoerlegging van het actieplan voor de nationale bestuursstrategie, van opeenvolgende positieve evaluaties van het IMF inzake de aanpak van de armoede en de groei, en van een CPIA-indicator die hoger is dan of gelijk aan het huidige niveau.

Niettemin kent Burundi grote problemen van toeëigening en verwerking. Het Burundese regeringsteam dat belast is met ontwikkelingssamenwerking heeft nog niet de vereiste graad van professionalisme bereikt, noch om de hulp te verwerken en ervoor te zorgen dat zij volop de rol speelt die zij zou moeten spelen in de ontwikkelingsplanning, noch om de hulp goed te coördineren. Deze vaststellingen tonen nogmaals aan dat het dringend nodig is dat de Belgische ontwikkelingssamenwerking haar Burundese partner bijstaat om zijn capaciteiten te versterken.

*
* *

réhabilitation des infrastructures, la lutte contre la corruption et le détournement d'argent, la réforme fiscale, la réforme agraire et la mise en place de moyens communautaires, la question de l'énergie, le développement d'une agriculture rentière de qualité, l'intégration dans la politique économique régionale, et l'ouverture d'un dialogue national sur les violences ethniques.

F. Rôle de la coopération belge

La Belgique et le Burundi ont conclu en octobre dernier à Bruxelles un nouveau programme indicatif de coopération pour la période 2010-2013. Avec ce nouveau programme indicatif de coopération, caractérisé par une aide bilatérale passant de 60 millions d'euros sur la période 2007-2009 à 150 millions d'euros en 2010-2013, la Belgique se positionne clairement comme le premier donateur bilatéral au Burundi.

Une tranche supplémentaire de 50 millions d'euros pourra être libérée en fonction d'avancées concrètes dans le domaine de la gouvernance démocratique et financière. La libération de cette tranche sera basée sur une évaluation du bon déroulement de ces élections, sur la validation et de la mise en œuvre du plan d'action de la stratégie nationale gouvernance, sur des revues successives positives de la facilité pour la réduction de la pauvreté et pour la croissance par le FMI et enfin sur un indicateur CPIA supérieur ou égal au niveau actuel.

Néanmoins, il faut souligner que le Burundi connaît de grands problèmes d'appropriation et d'absorption. L'équipe gouvernementale burundaise en charge de la coopération n'a pas encore atteint le degré de professionnalisme requis pour absorber l'aide et permettre à cette dernière de pleinement jouer le rôle qu'elle devrait tenir dans la planification du développement, ni pour assurer une réelle coordination des aides. Ces constats confirment l'impérieuse nécessité de la présence de la coopération belge aux côtés de son partenaire burundais pour accompagner le renforcement de ses capacités.

Alain DESTEXHE.
Sabine de BETHUNE.
Dominique TILMANS.
Bart TOMMELEIN.
Olga ZRIHEN.
Els SCHELFHOUT.

*
* *

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

I. Vraagt de regering :

1. het goede verloop van de kiesverrichtingen van 2010 in Burundi te steunen;

2. steun te verlenen aan het sturen van parlementaire waarnemers tijdens de verkiezingen van 2010, zowel voor de hele kiescampagne en de vijf verkiezingen als op gerichte wijze voor de presidents- en parlementsverkiezingen;

II. Vraagt de regering ook om de aandacht van de Burundese overheid te vestigen op de volgende punten :

A. Betreffende de kiescampagne :

1. dat de kiescampagne de spanningen en het aanzetten tot haat tussen de bevolkingsgroepen niet doet toenemen;

2. dat de verkiezingen transparant, vrij en eerlijk verlopen;

3. dat de rechten van de politieke oppositie worden nageleefd, met name door :

— het aannemen en uitvoeren van een wet tot beperking van de kiesuitgaven;

— de veroordeling van de gerechtelijke intimidatie waarvan deze oppositie soms het slachtoffer is;

— de inachtneming van de vrijheid van meningsuiting en van vereniging, als bepaald door de Grondwet;

4. dat een actief en krachtadig beleid wordt gevoerd om vrouwen te plaatsen op de kieslijsten en hen te laten deelnemen aan alle niveaus van het openbaar leven;

B. Betreffende de mensenrechten :

5. erop toe te zien dat de vooruitgang op het vlak van vrede, veiligheid en democratie ook uitmonden in concrete verbeteringen van het dagelijkse leven van de Burundese bevolking;

6. duidelijk de voorrang te verlenen aan de strijd tegen de verslechtering van de toestand van de mensenrechten, de onlusten en huidige schendingen van de mensenrechten te veroordelen, in het bijzonder wanneer vrouwen en kinderen er het slachtoffer van zijn, en opnieuw te bevestigen dat oorlogsmisdaden, in het bijzonder tegen burgers, niet ongestraft kunnen blijven;

7. te voorzien in controle- en sanctie maatregelen tegen veiligheidstroepen om doeltreffend te kunnen

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Le Sénat,

I. Demande au gouvernement de :

1. soutenir le bon déroulement du processus électoral au Burundi en 2010;

2. soutenir l'envoi d'observateurs parlementaires lors des élections de 2010, tant pour l'ensemble de la campagne électorale et des cinq élections que de façon ciblée pour les élections présidentielles et législatives.

II. Demande également au gouvernement d'attirer l'attention des autorités burundaises sur un certain nombre de points :

A. La campagne électorale :

1. que la campagne électorale ne favorise pas les tensions et les discours de haine raciale;

2. que les élections soient transparentes, libres et équitables;

3. que les droits de l'opposition politique soient respectés, notamment :

— avec l'adoption et la mise en œuvre d'une loi limitant les dépenses électorales;

— avec la condamnation du harcèlement judiciaire dont elle est parfois victime;

— avec le respect de la liberté d'expression et d'association inscrite dans la Constitution;

4. que l'inscription des femmes sur les listes électorales et leur présence à tous les échelons de la vie publique soient favorisées par une politique active et volontariste;

B. Les droits de l'homme :

5. veiller à ce que les avancées en matière de paix, de sécurité, et de démocratie se traduisent également par des améliorations concrètes des conditions de vie de la population burundaise;

6. accorder une nette priorité à la lutte contre la dégradation de la situation des droits de l'homme, condamner les hostilités et les violations actuelles des droits humains, en particulier à l'égard des femmes et des enfants, et réaffirmer que les crimes de guerre, en particulier les crimes commis contre des civils, ne sauraient rester impunis;

7. mettre en place les mesures de contrôle et de sanction à l'encontre des forces de sécurité afin de

optreden tegen martelingen en willekeurige aanhoudingen, en tegen de betrekkelijke straffeloosheid die zij soms genieten; de opleiding van het personeel in de veiligheidssector te verbeteren en een gevangeniswezen te herstellen dat de mensenrechten in acht neemt;

8. te helpen bij de inachtneming en versterking van de vrijheid van vereniging en van meningsuiting;

9. een betere bescherming van albino's te vragen;

10. de Burundese overheid te blijven aanspreken over de kwestie van de rechten van homoseksuelen, en ervoor te pleiten om homoseksualiteit niet langer strafbaar te stellen;

C. Andere punten :

11. de Burundese regering te vragen :

— de hervorming van het gerecht uit te voeren, als overeengekomen in de akkoorden van Arusha;

— een einde te maken aan de straffeloosheid en de traagheid van de onderzoeken;

— een wet aan te nemen die de samenwerking met het Internationaal Strafhof organiseert;

— bij te dragen tot de opleiding van de rechters en de inachtneming van hun onafhankelijkheid, met name ten opzichte van minderjarigen;

— de minister van Justitie te helpen een grondige evaluatie te maken van de noden van het gerechtelijk apparaat;

12. de strijd tegen de corruptie op te voeren en te streven naar goed bestuur;

13. na afloop van de verkiezingen, en in overeenstemming met de akkoorden van Arusha voor de vrede en verzoening in Burundi van 28 augustus 2000, een nationale commissie voor waarheid en verzoening en een bijzonder gemengd tribunaal op te richten;

14. de plaatselijke overheden te helpen de hervormingen betreffende het landbeheer en het herstel van de economie uit te voeren;

15. te helpen bij de reïntegratie van 200 000 gerepatrieerden, in samenwerking met de gastlanden; een waardige en leefbare oplossing te vinden voor de Burundese vluchtelingen in Tanzania;

16. de inspanningen voort te zetten op het vlak van de demobilisatie en reïntegratie van kinderen die met de FNL en hun vermeende dissidenten te maken hebben gehad; toezien op de naleving van het Verdrag betreffende de rechten van het kind inzake de betrokkenheid van kinderen in gewapende conflicten, dat Burundi in juni 2008 heeft bekrachtigd;

lutter efficacement contre l'usage de la torture et des arrestations arbitraires ainsi que de la relative impunité dont elles jouissent dans certains cas; améliorer la formation du secteur de la sécurité et restaurer un système carcéral respectant les droits de l'homme;

8. aider au respect et au renforcement de la liberté de réunion et d'association, de la liberté d'expression;

9. demander le renforcement de la protection des albinos;

10. continuer à aborder avec les autorités burundaises la question des droits des homosexuels, plaider pour la décriminalisation de l'homosexualité;

C. Autres points :

11. plaider auprès du gouvernement burundais pour :

— une application des réformes judiciaires prévues par les accords d'Arusha;

— mettre fin à l'impunité, à la lenteur des enquêtes;

— adopter la loi qui organise la coopération avec la Cour pénale internationale;

— contribuer à la formation et le respect de l'indépendance du pouvoir judiciaire, notamment vis-à-vis des mineurs;

— aider le ministère de la Justice à entreprendre une évaluation approfondie des besoins du secteur de la justice;

12. intensifier la lutte contre la corruption, et lutter pour la bonne gouvernance;

13. mettre en place dès la fin des élections, selon l'Accord d'Arusha pour la paix et la réconciliation au Burundi du 28 août 2000, une commission nationale pour la vérité et la réconciliation et un tribunal spécial mixte;

14. aider les autorités locales à mettre en œuvre les réformes concernant la gestion des terres et la relance de l'économie,

15. aider à la réintégration de 200 000 rapatriés, en partenariat avec les pays hôtes; trouver une solution digne et viable pour les réfugiés burundais se trouvant en Tanzanie;

16. continuer les efforts de démobilisation et de réintégration des enfants associés aux FNL et aux dissidents présumés des FNL; veiller au respect de la Convention relative aux droits de l'enfant concernant l'implication d'enfants dans les conflits armés que le Burundi a ratifié en juin 2008;

17. de FNL verder opnemen in de nationale instellingen; met de Afrikaanse Unie en Zuid-Afrika de ontwapening, demobilisatie en sociaal-economische reïntegratie van FNL-strijders voort te zetten.

12 januari 2010.

17. poursuivre l'intégration du FNL dans les institutions nationales; poursuivre avec l'Union africaine et l'Afrique du Sud, le désarmement, la démobilisation et la réintégration socioéconomique des combattants des FNL.

12 janvier 2010.

Alain DESTEXHE.
Sabine de BETHUNE.
Dominique TILMANS.
Bart TOMMELEIN.
Olga ZRIHEN.
Els SCHELFHOUT.